Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 18 (1956)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

AEBI Bilder des Monats

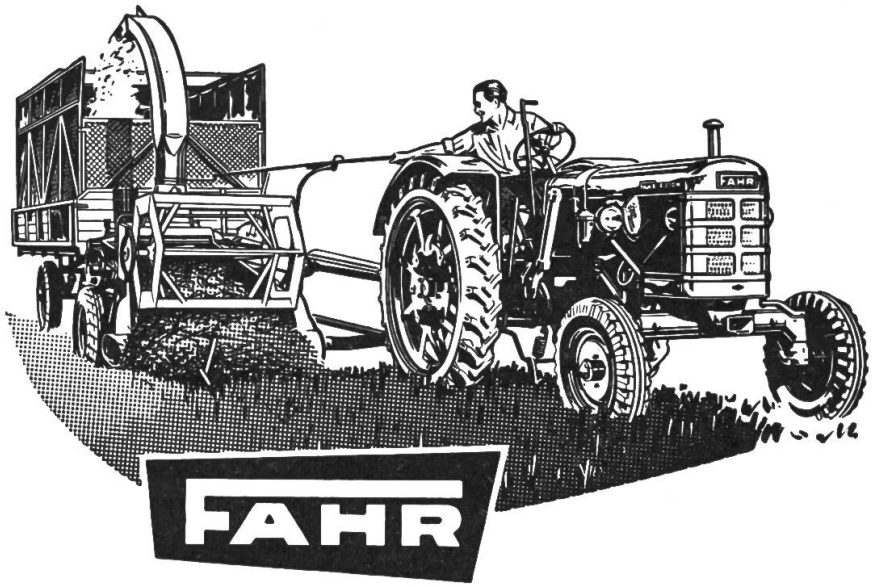
Zuckerrübenhacken 4-reihig, mit dem AEBI-Einachstraktor.

Die systematische Unkrautbekämpfung in den Kartoffeln (abstriegeln, häufeln, abstriegeln, hacken) muss einsetzen, bevor das Unkraut sichtbar wird. So ist es möglich, die teure Jätarbeit von Hand weitgehend auszuschalten Bei der grossen Flächenleistung des Traktorvielfachgerätes (sie beträgt für ein 4-reihiges Gerät 2—3 Jucharten in der Stunde) können die Arbeiten sehr rasch, wenn es sein muss noch schnell nach Feierabend erledigt werden.

Nachhäufeln 4-reihig mit dem AEBI-Traktorvielfachgerät.

Hacken und abstriegeln in einem Arbeitsgang, mit Kammjätern.

AEBI & CO
MASCHINENFABRIK
BURGDORF



Feldhäcksler

Der Traktorführer allein vollbringt mit dem Feldhäcksler bei der Ernte von Gras, Mais und Dürrfutter ganz erstaunliche Leistungen. - Der Häcksler nimmt das Futter sauber vom Boden auf, schneidet es in die gewünschte Länge und fördert die Häcksel auf den angehängten Wagen, alles wie am laufenden Band.

Mähdrescher

Der FAHR-Mähdrescher ist in seiner neuen Ausführung als selbstfahrende Maschine oder als gezogener Mähdrescher oder mit Aufbaumotor erhältlich.

Sollen wir Ihnen die Prospekte zustellen ?

BUCHER-GUYER
Niederweningen Zürich

WELCHES OEL IST DAS RICHTIGE?

Unter den vielen Markenölen gibt es einige, die sich durch ganz besondere Eigenschaften auszeichnen. Dank der Tatsache, dass das aus echt pennsylvanischen Rohölen hergestellte.

AMALIE «HD» Motorenöl

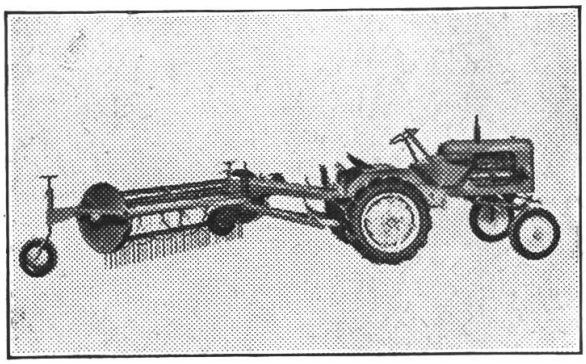
k a l t raffiniert wird, bleibt der Schmierwert dieses Oels bei sehr tiefen und sehr hohen Temperaturen genau gleich gut. Amalie HD Motorenöl garantiert eine stets gleichbleibende, vorzügliche Schmierung. Dadurch ist Ihr Traktor stets einsatzbereit und die Reparaturkosten werden auf ein Minimum reduziert.

Verlangen Sie Preisliste und Angabe der Verkaufsstelle. Es lohnt sich, denn die Verwendung von Amalie HD macht sich auf jeden Fall voll bezahlt.

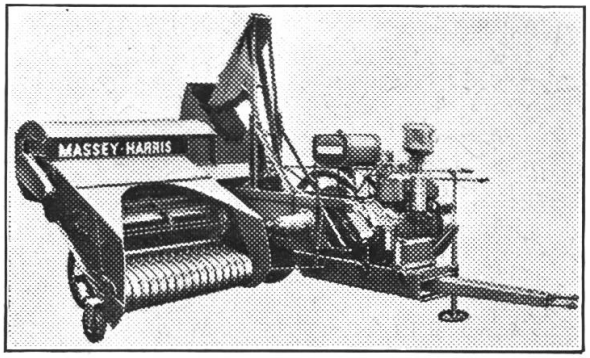
FIBAG
Zürich
Fahrzeuge- und Industriebedarf AG.
Stauffacherquai 58

SERVICE COMPANY DUBENDORF-ZURICH

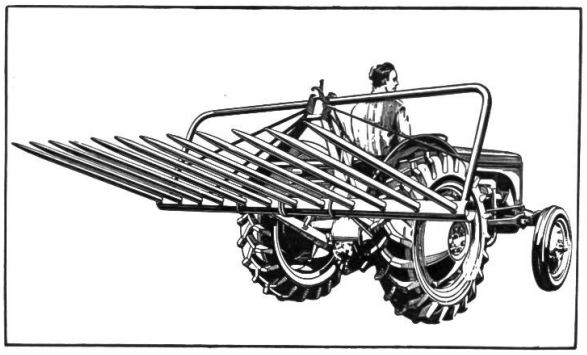
Generalvertretung Schweiz der führenden Weltmarken Massey-Harris - Ferguson - Rotavator. Alle einschlägigen Traktortypen und Landmaschinen.
Besichtigen Sie unsere Dauerausstellung mit Vorführungsgelände in Dübendorf.
Service Company Ltd., Dübendorf-Zürich, Tel. (051) 96 73 27



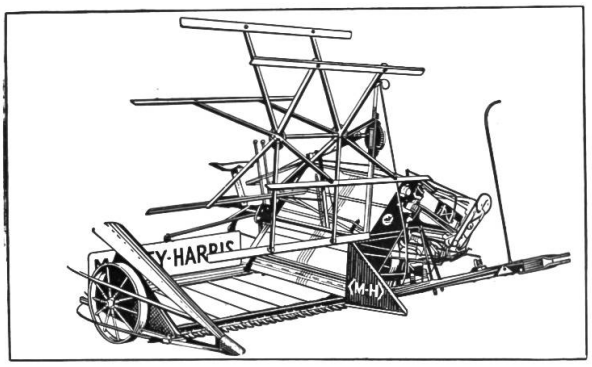
Schwaden-Rechen «Fanorake 812» Zapfwellenantrieb. In den meisten Gebieten kann der **Fanorake** gleichzeitig mit dem Mähapparat verwendet werden, erlaubt also das Ausbreiten der Mahd. Zusammenrechen zu Schwaden jeder gewünschten Grösse. Einfachstes Verstellen. — Arbeitsbreite (Auszetten 250 cm, Schwadenrechen 200 cm), Transportbreite 200 cm.



No. 701 **Hartballen-Presse «Pick-up» Massey-Harris** für Traktorzug mit Aufbaumotor 31 bis 39 PS oder Zapfwellenantrieb. «Pick-up»-Arbeitsbreite 150 cm. Doppelte Sisal-Knüpfer. Ballengrösse 35×45×90 cm. Arbeitsleistung min. 3 Ballen pro Minute, je nach Erntegut.



Graslade-Rechen, speziell geeignet zum Einbringen des Silogutes. 3-Punkt-Aufhängung mit Ausklinkvorrichtung zum Entladen. Arbeitsbreite 250 cm, Rahmenhöhe 77,5 cm, 12 Zähne zu 120 cm Länge.



Bindemäher Massey-Harris No. 830 für Traktor und Tierzug durch Zapfwellen- oder Radantrieb. Einfachstes Umstellen jederzeit möglich. Robuste Konstruktion. Bewegliche Teile auf Rollen- oder Kugellagern laufend. Arbeitsbreite 150 und 180 cm.

Service Company Dübendorf-Zürich: Senden Sie mir kostenlos Prospekte und Preisliste für ☐ Traktoren und landwirtschaftliche Maschinen ☐ Mähdrescher

Name: .....

Adresse: .....

Traktor Juni 56

MASSEY-HARRIS • FERGUSON • ROTAVATOR

Rapid

Eine Klasse für sich

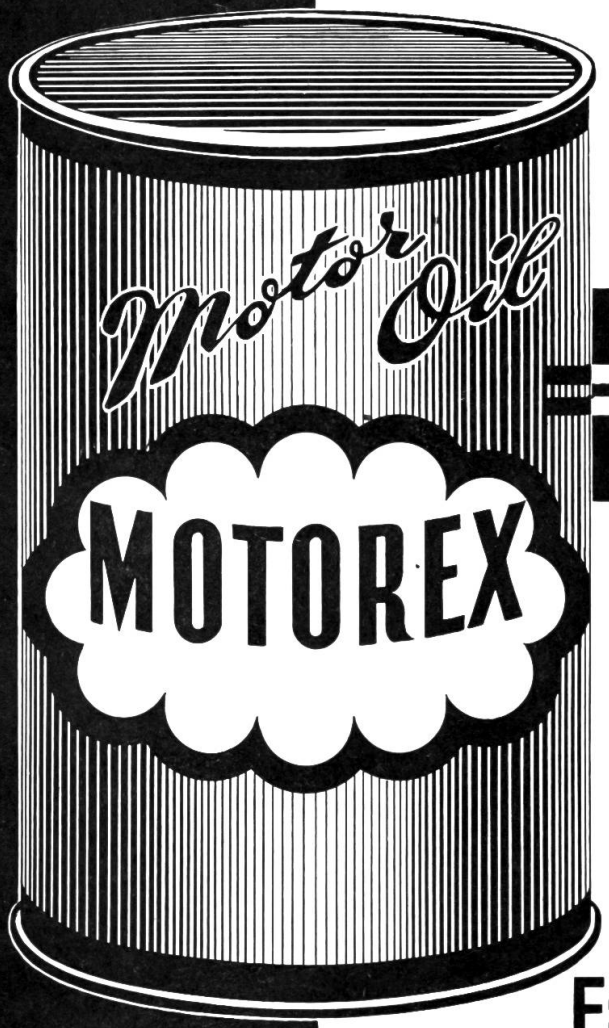
Der RAPID Motormäher Typ U
ist das Ideal des mittelgrossen,
leistungsfähigen Motormähers,
wie ihn der Schweizerbauer
für schwere Grasbestände,
für grosse Flächen und
kleinste Parzellen, in der Ebene
und am Steilhang benötigt.
Seine Stärke aber liegt im
Eingrasen: hervorragender Schnitt,
saubere Arbeit,
grosse Leistung und
sprichwörtliche Zuverlässigkeit.

Ein Vergleich — und auch Sie werden einen RAPID kaufen!

Bitte ausschneiden und in offenem Couvert mit 5 Rp. frankiert einsenden
An die RAPID Motormäher AG., Lessingstr. 11, Zürich 2 (Tel. 051 27 54 11)
Bitte senden Sie mir unverbindlich Prospekt und Preise für Ihre Motormäher Typ U

NAME: VORNAME:

STRASSE/HOF: WOHNORT:



= GARANTIE

Fahren Sie sicher!

Motor-Oil MOTOREX enthält die modernsten Additives zum absoluten Schutze Ihres Motors. Die vorzügliche Schmierfähigkeit dieses amerikanischen Spitzenproduktes ermöglicht es den MOTOREX-Importeuren sogar, Ihnen folgende **G A R A N T I E** zu erteilen: Wir übernehmen Ihre Reparaturkosten, falls sich herausstellen sollte, dass eine Reparatur an Ihrem mit MOTOREX geschmierten Motor auf mangelhafte Ölqualität zurückzuführen wäre. Das von Ihnen verwendete MOTOREX senden Sie in diesem Falle an die Eidg. Materialprüfungsanstalt in Zürich. Der Befund dieser neutralen Stelle ist für uns verbindlich.

Verlangen auch Sie bei Ihrem nächsten Ölwechsel Motor-Oil MOTOREX !

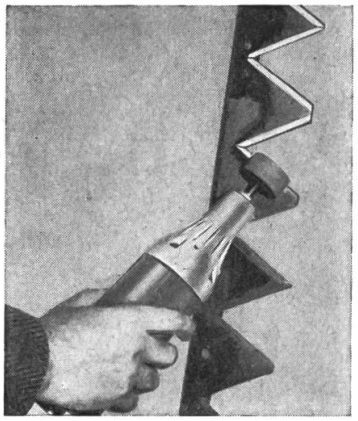
Garantieschein und Verzeichnis der nächsten MOTOREX-Verkaufsstellen erhalten Sie kostenlos durch

BUCHER & CIE AG MOTOREX-IMPORT
LANGENTHAL Telephon 063 / 2 15 63

COPYRIGHT 2

Grosse Neuheit für Landwirte! **Schleifapparat, kombinierbar zum Bohren!**

Haben Sie den neuen kombinierbaren Schleif- und Bohrapparat **UNIVERSAL** schon gesehen oder ausprobiert? Wenn nicht, dann verlangen Sie sofort unverbindlich Prospekt oder Vorführung dieses einmalig praktischen Apparates mit Motor, speziell zum **Schleifen der Mähmaschinenmesser.** Sie können mit diesem handlichen, billigen Gerät aber auch viele andere Schleif- und Bohrarbeiten verrichten. Wahrlich ein Gerät, das mehr leistet als es kostet und auf dem Bauernhof unentbehrlich wird. Sie können damit viele Auslagen sparen.

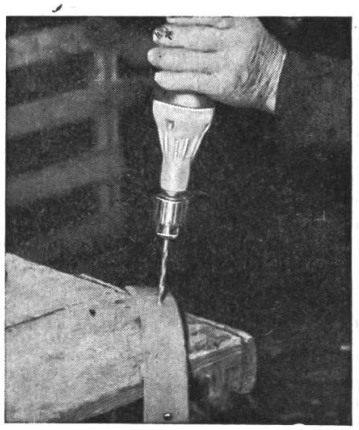


Anfragen an

Heiniger AG.

Herzogenbuchsee (BE)

Tel. (063) 5 15 34

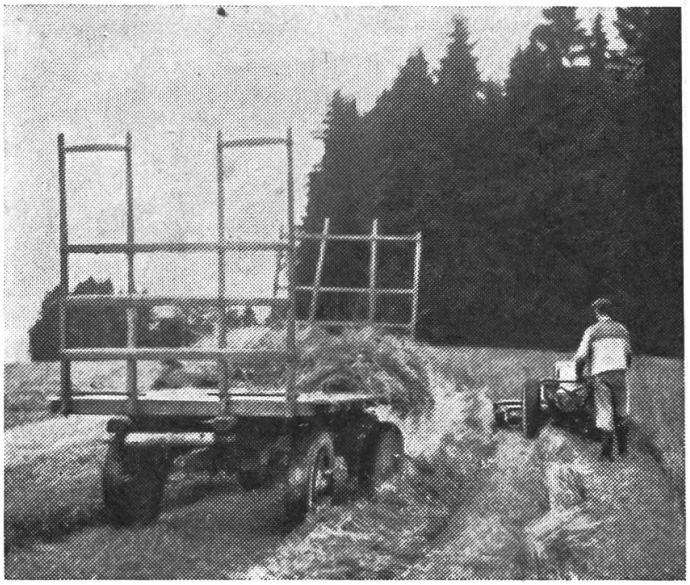


Motrac

5 oder 8 oder 10 PS

Einachstraktoren und Motormäher mit Differentialgetriebe und Differentialsperre, Zapfwellen vorne und hinten.

Der aufklappbare **MOTRAC**-Einmahdmähbalken braucht keine kostspielige Eingrasvorrichtung.
Der Graswagen fährt direkt zwischen die mit dem 160 cm Balken abgelegten kompakten Mahden.



19 Jahre führend im Motormäherbau.

Motrac-Werke AG.

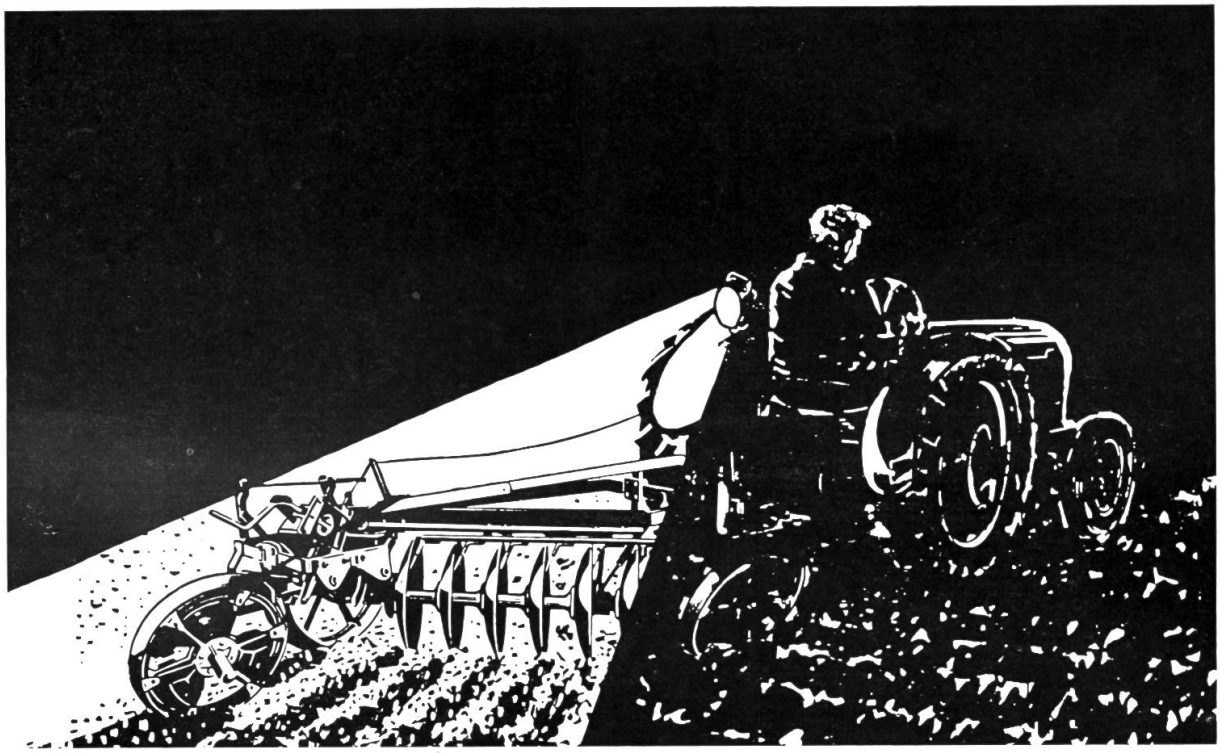
ZÜRICH 48

Altstetterstr. 120 Tel. (051) 52 32 12

Senden Sie mir illustrierte Prospekte und Preisliste. (26)

Name: .....

Adresse: .....



Der neue BOSCH-Arbeitsscheinwerfer verlängert den Tag, erhöht die Sicherheit bei einbrechender Dunkelheit und verhindert Materialschäden.

Der neue BOSCH-Arbeitsscheinwerfer

hält, was wir versprechen. Die grosse Nachfrage legt ihm das beste Zeugnis ab.

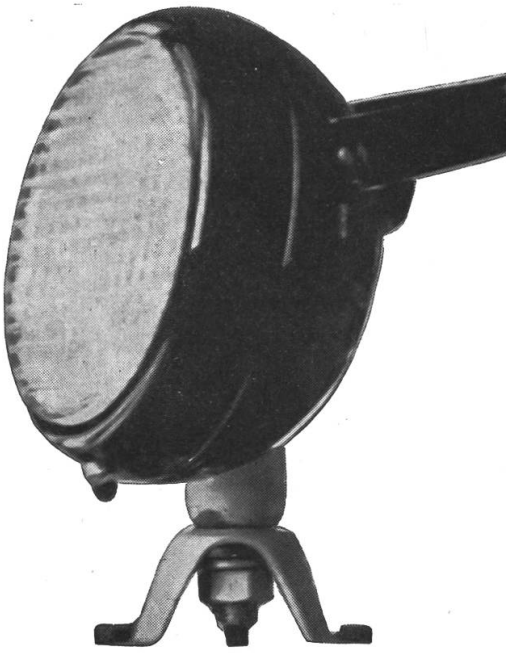
Sein Handgriff erlaubt ein bequemes Drehen und Schwenken des Scheinwerfers und schützt gleichzeitig den im Gehäuse eingebauten Schalter.

Das stahlgezogene Lampengehäuse ist schwarz lackiert.

Breitstreuende, quadratisch geriffelte Streuscheibe mit einem Lichtaustritt von 105 mm. 15 oder 25 Watt Glühlampen. Tragblock und Kugelfuss sind verkadmet. Geschützte Kabeleinführung durch die hohle Fussschraube.

Einfachste Montage des Scheinwerfers durch vier Schrauben auf dem Kotflügel.

Gewicht: 750 g, Höhe: ca. 18 cm.



Preis nur Fr. 36.–

Auskünfte und Montage bei allen BOSCH - Service-Garagen oder direkt durch

BOSCH

Auto-Magneto AG.

Zürich Hohlstrasse 186/188 **Genf** 78, rue de Lausanne